

b) может ли эта ситуация явиться предметом расследования специальным комитетом, если он будет назначен Комиссией, которое будет принято только с четко выраженного согласия на это заинтересованного государства и которое будет проводиться в постоянном сотрудничестве с упомянутым государством и в условиях, согласованных с этим государством; во всяком случае, расследование может проводиться:

- i) только в случае, если испытаны и использованы все имеющиеся в национальном плане возможности,
- ii) только если эта ситуация не относится к вопросу, который в этот момент разбирается на основании других процедур, предусмотренных в учредительных документах Организации Объединенных Наций или специализированных учреждений, или в принятых ими конвенциях, или в региональных конвенциях, или в случае, если заинтересованное государство пожелает прибегнуть к другой процедуре в соответствии с общими или особыми международными соглашениями, в которых оно является договаривающейся стороной;

7. *постановляет*, что, если Комиссия по правам человека назначает специальный комитет для проведения расследования с согласия заинтересованного государства, то:

a) состав этого комитета определяется Комиссией; члены комитета являются независимыми лицами, компетентность и беспристрастность которых не вызывает сомнений; вопрос об их назначении представляется заинтересованному правительству для получения его согласия;

b) комитет сам устанавливает свои правила процедуры; комитет подчиняется правилам кворума; комитет уполномочен получать сообщения и заслушивать свидетелей, если это необходимо; расследование проводится с согласия заинтересованного правительства;

c) работа комитета будет носить конфиденциальный характер, дела будут рассматриваться на закрытых заседаниях, и сообщения не будут подлежать никакой огласке;

d) комитет будет стремиться отыскивать взаимоприемлемые решения до расследования, в течение его и даже по его завершении;

e) комитет будет представлять Комиссии по правам человека доклад и такие замечания и предложения, какие он сочтет нужными сделать;

8. *постановляет*, что все меры, предусмотренные в области выполнения настоящей резолюции Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств или Комиссией по правам человека, должны носить конфиденциальный характер до тех пор, пока Комиссия не решит сделать рекомендации Экономическому и Социальному Совету;

9. *постановляет* уполномочить Генерального секретаря обеспечить все средства обслуживания, которые могут потребоваться для выполнения настоящей резолюции, за счет существующего персонала Отдела прав человека Секретариата Организации Объединенных Наций;

10. *постановляет* пересмотреть изложенную в настоящей резолюции процедуру рассмотрения сообщений, касающихся нарушения прав человека и основных свобод, если в системе Организации Объединенных Наций будет создан какой-либо новый орган, уполномоченный заниматься такими сообщениями, или в результате международного соглашения.

*1693-е пленарное заседание,
27 мая 1970 года.*

1504 (XLVIII). Доклад Комиссии по правам человека

Экономический и Социальный Совет

*принимает к сведению доклад Комиссии по правам человека о работе ее двадцать шестой сессии*²⁹.

*1693-е пленарное заседание,
27 мая 1970 года.*

1505 (XLVIII). Деятельность, вытекающая из решений, принятых Комиссией по правам человека на ее двадцать шестой сессии

Экономический и Социальный Совет,

*приняв к сведению заявление о финансовых последствиях решений, принятых Комиссией по правам человека на ее двадцать шестой сессии, подготовленное Генеральным секретарем*³⁰.

1. *постановляет*, что деятельность, вытекающая из решений, принятых Комиссией по правам человека на ее двадцать шестой сессии в резолюциях 8 (XXVI) и 10 (XXVI)³¹, должна осуществляться в 1970 году, согласно соответствующим решениям Комиссии, с учетом необходимости соблюдения максимальной экономии при ассигновании средств;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря проинформировать Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам о том, что Совет, учитывая положения вышеупомянутого пункта 1, считает, что соответствующие программы и расходы носят срочный характер.

*1693-е пленарное заседание,
27 мая 1970 года.*

²⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, Дополнение № 5 (E/4816).*

³⁰ E/4816/Add.1.

³¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок восьмая сессия, Дополнение № 5 (E/4816), глава XXIII.*